



see
MÜHLEN
MANUFAKTUR

Bedienungsanleitung
Salz- und Pfeffermühlen

Salz- und Pfeffermühlen
aus Edelholz / Obstholz / Schwemholz



Salz- und Pfeffermühlen
aus Edelholz / Obstholz / Schwemholz



- ① **Drehgriff**
- ② **Zentrierstern** (nur bei großen Mühlen)
- ③ **Mühlencorpus**
- ④ **Mahlwerk** (im Unterteil des Mühlencorpus)
- ⑤ **Einstellrad**
- ⑥ **Mahlkonus** (aus Keramik oder Stahl)
- ⑦ **Einstellfeder**



Seemühlen-Manufaktur Salz- und Pfeffermühlen mit Qualitäts-Mahlwerken

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für ein Salz- und Pfeffermühlen Paar der Seemühlen- Manufaktur aus dem Allgäu entschieden. Unsere Mühlen werden in Handarbeit aus abgelagerten Edel- und Obsthölzern aus der Region sowie besonders ausgesuchtem Treibholz (Schwemmholz) vom Bodensee hergestellt.

Holz ist ein Naturwerkstoff, der sich durch äußere Einflüsse im Laufe der Zeit verändert. Vor allem Temperaturschwankungen, Luftfeuchtigkeit oder Licht können den Farbton beeinflussen oder die Oberflächenbeschaffenheit verändern. Dies trifft trotz jahrelanger Lagerung und genauester Kontrolle besonders auf unsere Mühlen aus Treibholz zu. Manche Hölzer befanden sich lange im Wasser, wodurch das Holz an Festigkeit verlor, dafür aber an Textur gewinnt. Poetisch formuliert: In diesen Hölzern kommt die „Schönheit der Unvollkommenheit“ zur Geltung. Diese wollen wir beibehalten.

Treibholz kann eine rauere Oberfläche, Einschlüsse oder Risse haben, welche im Laufe der Zeit mehr oder weniger werden können. Das Mahlwerk bleibt davon unbeeinflusst! Dieses steckt fest mit der Mühle verbunden in einem stabilen Gehäuse. Manche Risse interpretieren wir auch als Designelemente, welche mit Kunstharz entsprechend hervorgehoben werden. Am Ende der Fertigung werden alle Mühlen mit natürlichen Holzwachsen behandelt.

Sollten Sie sich für eine Mühle aus Obst- oder Edelholz entschieden haben, so wird auch diese sich im Laufe der Zeit ganz natürlich verändern, jedoch in viel geringerem Umfang als Mühlen aus Treibholz.

Unser Mühlen werden mit Keramik- oder Stahlmahlwerk ausgestattet. Die Vorteile sind:

- stufenlose Mahlgrad-Einstellung,
- homogenes Mahlergebnis,
- hohe Mahlleistung,
- ein Stahlmahlwerk mit höchster Schnittqualität, ideal für Pfeffer, Garant für beste Aromaentfaltung,
- ein Keramikmahlwerk für Salz, da absolut korrosionsfrei.

Bedienungshinweise

Der Mahlgrad lässt sich mit oder ohne Salz / Pfeffer schnell verstellen, fein mahlen jedoch nie ohne Mahlgut! Zum Befüllen einfach den Drehgriff ① (evtl. mit einem leichten Ruck) nach oben abziehen und anschließend wieder bis zum Anschlag aufsetzen. Beim Wiederaufsetzen auf den Fünfkanal der Steckachse achten. Größere Mühlen enthalten im Mühlenkorpus noch einen Zentrierstern durch welchen die Steckachse verläuft. Dieser muss beim Wiederbefüllen nicht entfernt werden.

Der Mahlgrad lässt sich ganz fein einstellen. Dazu das Einstellrad ⑤ nach links (gröber) oder nach rechts (feiner) drehen. Als Zubehör sind auch passende Einfülltrichter und Untersetzer aus Holz erhältlich.

Unbedingt beachten das Mahlwerk **nicht** festgezogen zu betätigen. Abrieb und Beschädigung des Mahlwerks wären die Folge! Unsere Gewürzmühlen mit galvanisch vernickeltem **Stahlmahlwerk** dürfen auch **nur** mit Pfeffer verwendet werden! Bei Verwendung mit Salz erlischt die Garantie.

Unsere Gewürzmühlen mit **Keramikmahlwerk** sind ideal für grobkörniges Salz, eignen sich aber auch für Pfeffer und andere Gewürze. Eine Übersicht geeigneter Gewürze findet sich auf unserer Webseite unter FAQ.

Pflegehinweise

Der Mühlenkorpus ③ und der Drehgriff ① lassen sich am besten mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen, danach evtl. mit einem Handtuch trockenreiben. Von Zeit zu Zeit kann der Mühlenkorpus auch nachgeölt werden. Am besten eignen sich dafür Hartöle, die Sie mit einem weichen Tuch auftragen - danach den Überschuss abreiben. Sollte es beim Mahlen quietschen, den Drehgriff abziehen und den Innenzapfen mit einem kleinen Tropfen Speiseöl einreiben.

Das Keramikmahlwerk lässt sich zerlegen und mit einem Spülschwämmchen reinigen. Dazu das Einstellrad ⑤ vollständig lösen und Mahlkonus ⑥ und Feder ⑦ entnehmen. Vor dem Zusammenbau wieder gut trocknen bzw. trocknen lassen! Das Stahlmahlwerk ist nicht zerlegbar!

Weitere Tipps und Antworten auf häufige Fragen (FAQ) oder Videoanleitungen finden Sie auf unserer Webseite unter www.seemuehlen.de.

Garantieleistung

Die Seemühlen-Manufaktur garantiert Ihnen (bei normalem, ordnungsgemäßigem Gebrauch im Privathaushalt) die einwandfreie Funktion des Mahlwerks für fünf Jahre ab dem Kaufdatum in Deutschland. Darüber hinaus gewährt die Firma CrushGrind® 25 Jahre Garantie auf alle Keramikteile und die Firma Sonderegger mindestens 10 Jahre Garantie auf das gesamte Mahlwerk. Unsere Garantieleistung besteht darin, dass wir innerhalb unserer Garantiezeit, das defekte Mahlwerk instand setzen oder austauschen. Sollten Probleme auftreten, bringen Sie die Mühle mit dem Kaufbeleg bitte zu Ihrem Verkäufer zurück oder senden Sie diese direkt an uns, an die Adresse auf der folgenden Seite.

Garantieausschluss

Für Beschädigungen, die aus folgenden Gründen entstanden sind, wird keine Garantie übernommen: Nichtbeachtung der in dieser Gebrauchsanleitung enthaltenen Gebrauchs- und Pflegehinweise, ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, Gewalteinwirkung jeder Art (z.B. Fall auf den Boden, Schlag), mechanische, chemische oder physikalische Schäden als Folgen von nicht bestimmungsgemäßigem Gebrauch. Der Garantieanspruch erstreckt sich ausschließlich auf die für den Garantiennehmer kostenlose Reparatur oder den Austausch des mangelhaften Keramik- oder Stahlmahlwerks und dessen portofreien Versand.

Salz- und Pfeffermühlen
aus Edelholz / Obstholz / Schwemmholz



Kundenservice

Ihr Vertrauen und Ihre Zufriedenheit liegen uns am Herzen. Haben Sie Fragen zu unseren Produkten, Garantie oder unserem Reparaturservice? Dann nutzen Sie einfach die folgenden Kontaktmöglichkeiten:

Telefon Büro: +49 8321 2605810
Telefon Werkstatt: +49 170 5469320
E-Mail: support@seemuehlen.de
Web: www.seemuehlen.de

Gerne helfen wir Ihnen und beraten Sie persönlich in unserem Hauptgeschäft im Allgäu:
Seemühlen-Manufaktur
Immenstädter Straße 13
87544 Blaichach
Deutschland

Mit jedem Kauf einer Seemühle unterstützen Sie das Internationale Musikprojekt *Seephilharmonie* am Bodensee. Herzlichen Dank dafür! www.seephilharmonie.de